



February 7th, 2016  
Fifth Sunday in Ordinary Time  
Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

Fr. Carlos Flor  
Pastor

St. Thomas Aquinas Parish  
*Parroquia de Santo Tomás de Aquino*  
617-524-0240  
97 South Street, Jamaica Plain, MA 02130

Our Lady of Lourdes Parish  
*Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes*  
617-524-0434  
14 Montebello Rd, Jamaica Plain, MA 02130

St. Mary of the Angels Parish  
*Parroquia de Santa María de los Ángeles*  
617-445-1524  
377 Walnut Avenue, Roxbury, MA 02119

**Mis queridos feligreses, hermanos y hermanas en Cristo,**

Permitidme sólo unas líneas para expresar mi más profundo agradecimiento a tantas y tantas muestras de cariño que he recibido durante estos días. La verdad es que la pena por la muerte repentina de mi padre se me está haciendo mucho más llevadera gracias a todo su apoyo y sus oraciones.

La celebración del pasado martes resultó mucho mejor de lo que yo esperaba. Por una parte me emocionó mucho ver tantas personas y amigos de la parroquia de la Inmaculada Concepción en Revere. Pero lo que realmente me sorprendió y agradezco mucho fue la fenomenal respuesta de ustedes, los miembros de las tres parroquias. Me ha dado mucho ánimo en este momento difícil de mi vida. Me alegra mucho ver que en momentos como éstos nuestras comunidades respondan tan generosamente, porque esto alivia mucho el dolor que se siente ante la pérdida de un ser querido. Muchas gracias a todos los que ayudaron a preparar este evento.

Mi madre y mis hermanas están muy emocionadas al saber que más de 500 personas estuvieron presentes en la misa por mi padre, y les quieren hacer saber que están muy tranquilas y con esperanza, sobre todo gracias a sus oraciones. Mi madre siempre dice que nota mucho que otros rezan por ella, porque se siente muy fortalecida y ayudada.

Quizá sea una casualidad (aunque con el Señor nada pasa por casualidad), pero esta semana parto hacia la Tierra Santa con un grupo de 58 feligreses. Estaremos allí 8 días. Para mí va a ser una especie de retiro, y un tiempo privilegiado y quizá providencial para poder rezar y descansar espiritualmente en los lugares más santos de la tierra, y así poder coger más fuerza y ánimo para la misión que juntos tenemos por delante. Haremos este viaje en honor a mi padre, que ha viajado conmigo dos veces a la Tierra Santa, e incluso vio cómo yo bautizaba a una de sus nietas en las aguas del río Jordán hace diez años.

Rezaremos por todos ustedes y pediremos la intercesión del Señor y de la Virgen María por las tres parroquias, para que sigamos creciendo y evangelizando nuestro barrio.

Este Miércoles es ya Miércoles de Ceniza, y se abre el Tiempo de la Cuaresma. Les animo a aprovechar este Tiempo especial de gracia para crecer en la fe y en el amor de Dios, que al final es lo único que realmente necesitamos para seguir viviendo.

**Gracias, P. Carlos.**

**My dear parishioners, brothers and sisters in Christ,**

Allow me to write a few lines to express my deepest gratitude for so many signs of affection I have received during these days. The truth is that the pain for the sudden death of my father is much more bearable thanks to your support and your prayers.

Tuesday's celebration went much better than I expected. On the one hand I was amazed to see so many people and friends from the parish of the Immaculate Conception in Revere. But what surprised me and I really appreciate was the phenomenal response from you, the members of the three parishes. It has given me a lot of encouragement at this difficult time of my life. I was glad to see that in times like these our communities respond so generously and this helps to relief the pain felt at the loss of a loved one. Thank you very much to all who helped prepare this event.

My mother and my sisters are very excited to learn that more than 500 people attended the Mass for my father, and they want you to know that they are in peace and with hope, due to your prayers. My mother always says that she feels very much that others are praying for her, because she has a renewed fortitude these days.

Maybe it is just a coincidence (although with the things of God nothing happens by chance), but this week I will be going to the Holy Land with a group of 58 parishioners. We will be there for eight days. For me it will be a kind of retreat, and perhaps a privileged and providential time to pray and to rest spiritually in the holiest places of the earth, so that I may get more strength and courage for the mission that we all together have in front of us. We will do this pilgrimage in honor of my father, who has traveled with me twice to the Holy Land, and who even saw me baptizing one of his granddaughters in the waters of the Jordan River ten years ago. We will pray for you all and we will ask the intercession of the Lord and the Virgin Mary for the three parishes, to continue to grow and evangelize our neighborhood.

This coming Wednesday is Ash Wednesday and with it the season of Lent begins. I encourage you to take advantage of this special time of grace to grow in faith and love of God, which ultimately is the only thing we really need to live.

**Thank you, Father Carlos.**

*Sunday Mass Schedule and main celebrants*

<b>February 6 / 7</b>	<b>February 13 / 14</b>
Saturday 4:00 p.m. (STA) Fr. Carlos Flor	Saturday 4:00 p.m. (STA) Fr. Miguel Angel
8:00 a.m. (OLOL) Fr. Carlos Flor	8:00 a.m. (OLOL) Fr. Miguel Angel
9:00 a.m. (SMA) Fr. Hughes, SJ	9:00 a.m. (SMA) Fr. Haro, SJ
10:00 a.m. (STA) Fr. Foley, SJ	10:00 a.m. (STA) Fr. Miguel Angel
10:00 a.m. (OLOL) Fr. Carlos Flor	10:00 a.m. (OLOL) Guest
11:15 a.m. (SMA) Fr. Carlos Flor	11:15 a.m. (SMA) Fr. Carlos Flor
12:30 p.m. (OLOL) Fr. Carlos Flor	12:30 p.m. (OLOL) Guest
12:30 p.m. (STA) Fr. Haro, SJ	12:30 p.m. (STA) Fr. Miguel Angel



**THURSDAY, FEBRUARY 11 FEAST OF OUR LADY OF LOURDES**

**Come to the SPECIAL SOLEMN BILINGUAL MASS and CELEBRATE THE PATRONESS OF THE PARISH OF OUR LADY OF LOURDES**

**at 7:00PM, followed by coffee and a light refreshment in the basement of the church.**

During the Mass we will also remember that February 11 is the **WORLD DAY OF THE SICK**, and for that reason we will celebrate a communal **ANOINTING OF THE SICK**. On this day the Church prays for those who suffer the effects of illness, and for their caregivers and health care workers. Therefore we will have a special ANOINTING OF THE SICK during our Mass. If you or a family member would like to be anointed during Mass, please come earlier that day to be seated in the front pews. At the end of the Mass, the priests will be available for a special anointing for those who may need a blessing for good health at this time. We also remind you that if you have any relative or friend that is sick or homebound and would like to be visited by a priest, please tell us so that we may arrange a visit to bring them the Sacraments.



**JUEVES 11 DE FEBRERO - FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES**

**Vengan todos a la MISA SOLEMNE BILINGÜE PARA CELEBRAR LA PATRONA DE LA PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES**  
**A LAS 7:00 PM, seguida de café y una pequeña recepción en el Sótano de la Iglesia**

**El 11 de Febrero es el DIA MUNDIAL DE LOS ENFERMOS, y por esa razón celebraremos la UNCIÓN DE LOS ENFERMOS en comunión.** En este día la Iglesia ora por las personas que sufren los efectos de la enfermedad, tanto los enfermos como los que los cuidan y el personal de salud. Durante la Misa haremos la UNCIÓN DE LOS ENFERMOS. Si usted o un familiar suyo necesita ser ungido durante la Misa, porque tiene una condición grave, aguda o crónica, o porque va a tener una operación cercana, por favor venga un poco más temprano ese día para anotarse y poder sentarse en los primeros bancos. Además, los sacerdotes estarán disponibles al final de la Misa para hacer una unción con oleo bendecido para el resto de las personas que necesiten una bendición para pedir buena salud. Recuerden que si tienen un familiar o conocido enfermo o impedido, y quisiera recibir la visita de un sacerdote, por favor infórmenos para que podamos visitarlos y llevarles los Sacramentos.

**SCHEDULE OF SERVICES FOR ASH WEDNESDAY, FEBRUARY 10**

- 7:30 AM Mass (English) St. Thomas Aquinas
- 9:30 AM Mass (English) St. Mary of the Angels
- 12:00 PM Mass (English) St Thomas Aquinas
- 3:00 PM Service of the Word (English)  
St. Thomas Aquinas
- 6:00 PM Mass (English) Our Lady of Lourdes
- 7:00 PM Mass (Spanish) Our Lady of Lourdes
- 7:00 PM Service of the Word (Spanish)  
St. Thomas Aquinas
- 7:00 PM Mass (Bilingual) St. Mary of the Angels



**HORARIO DE SERVICIOS PARA EL MIERCOLES DE CENIZA, 10 DE FEBRERO**

- 7:30 AM Misa (Inglés): St. Tomás Aquino
- 9:30 AM Misa (Inglés): Sta. María de los Ángeles
- 12:00 PM Misa (Inglés): St. Tomás Aquino
- 3:00 PM Servicio de la Palabra (Inglés): St. Tomás
- 6:00 PM Misa (Inglés): Ntra. Sra. de Lourdes
- 7:00 PM Misa (Español): Ntra. Sra. de Lourdes
- 7:00 PM Servicio de la Palabra (Español)  
St. Tomás Aquino
- 7:00 PM Misa (Bilingüe): Sta. María de los Ángeles

**Collaborative Lenten Morning of Reflection with Fr. Carlos Flor**

Please join us for a Lenten Reflection morning with Fr. Carlos on **Saturday February 28th**  
Where: St Thomas Aquinas Hall  
Time: from 9:30 AM - 1:30 PM  
and join us after for a potluck lunch

**Reflexión Cuaresmal con el Padre Carlos**

*Las tres parroquias están invitadas a una mañana de reflexión sobre la Cuaresma con el padre Carlos el **Sábado 28 de Febrero.***

*Donde: en el Salón de Santo Tomas de Aquino  
Hora: de 9:30 AM - 1:30 PM*

*Acompáñenos luego para una comida juntos. Traigan algo para compartir.*

# St. Thomas Aquinas Parish-Santo Tomás de Aquino

## Sunday Collection~Colecta Dominical

**\$3,681.95** Building Maintenance \$1,595.00

**Grand Annual \$34,422.30**

SECOND COLLECTION: Feb 7—St. Vincent de Paul

## The St. Vincent de Paul Society

We helped 15 families each week in the month of January 2016: \$1,220 with food vouchers, \$15 in personal items and \$25 in utilities bills. You are a key part of this quiet but important work. Without your donations in the St. Vincent de Paul boxes at the back of church, we may not be able to assist some of those who turn to us. Thank you. We remind you that we meet every Thursday, at 6:30 - 7:30pm in the Parish Hall of St. Thomas.

## La Sociedad San Vicente de Paul

Hemos ayudado a 15 familias cada semana durante el mes de Enero del 2016: \$1,220 en cupones, \$15 en artículos personales y \$25 para facturas de utilidades. Sin sus donaciones en la las cajas de la parte de atrás de la iglesia, no podríamos ayudar a los necesitados. Gracias. Les recordamos que nos encontramos los Jueves de 6:30 - 7:30pm en el salón parroquial.

## Confessions

We have confession every Saturday from 3:00 P.M. to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel) for all three parishes and anyone who would like to receive the sacrament of reconciliation.

## Confesiones

Tenemos confesiones todos los sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de la parroquia de Santo Tomás de Aquino, para los feligreses de las tres parroquias y para todos los que quieran recibir el sacramento de la reconciliación.



## Saying of the Rosary

The recitation of the Rosary is said daily at 11:30am before the noon Mass.

## Rezo del Rosario

Recitamos el rosario todos los días a las 11:30am



## Mass Intentions – Intenciones de las Misas

Saturday, Feb 6,	4:00 PM	Valeria Curillova
Sunday, 10:00aM	10:00AM	Joseph Tardanaico
Monday, Feb 8,	12:00PM	Fran Badovinac
Thursday, Feb 11,	12:00PM	Richard E. & Mary Hommel
Saturday, Feb 13,	4:00PM	Catherine Sullivan
Sunday, Feb 14,	10:00AM	John & Margaret Ward



**Adoration of the Blessed Sacrament :**  
Every Thursday after the noon mass until 3:00 P.M. in the chapel.

**Adoración del Santísimo :** Todos los Jueves después de la misa del mediodía hasta las 3 PM en la capilla.

**Note to all parishioners -**  
the end of year contribution letters will go out on the last week of January.



**Nota para todos los feligreses**  
Las cartas de donativos para los impuestos hechos el año pasado se enviaron a finales del mes de Enero.

## **CORI**

We like to remind every volunteer that we are still collecting the CORI forms. If you volunteer as Religious Education, Youth Ministry, Ministry to the Dying, Pastoral Visitation to the Sick and Homebound, Music Ministry, Worship Ministry, Saint Vincent DePaul Society, Ushers, Eucharistic Ministers and ANY other volunteers the CORI is a requirement that needs to be filled every year. If you have not yet fill in a CORI form please see Clara Garcia at the end of all masses or come to the rectory Monday thru Friday from 9am to 5pm.. Bring your ID.

La Arquidiócesis de Boston requiere que todos los voluntarios ya sean Catequistas, Ministros de Eucaristía, visita a los enfermos, de Música, de la Palabra, San Vicente de Paul, Servidores y a TODO otro voluntario llene la forma del CORI todos los años. Si usted no ha llenado el CORI Clara Garcia estará al final de todas las misas de hoy o puede venir a la Rectoría de lunes a viernes de 9 a 5 de la tarde. Traiga su tarjeta de identificación.

## Our Lady of Lourdes Parish-Nuestra Señora de Lourdes

*Sunday Collection~Colecta Dominical*

**\$3,169.25**

SECOND COLLECTION: Feb 7 Building Maintenance

**Mass Intentions—Intenciones de Misa**

Sunday, Feb 7, For Peace - Por la Paz

**What's your talent?** : Would you like to help with our parish facilities renewal? Be part of something great! Our Lady of Lourdes is looking for parishioners who have experience in construction, engineering, architecture, property maintenance, carpet or other skills that can help in identifying and prioritizing the next projects to repair and renew our facilities. If you are interested please call the rectory or email at Rose Gilles at [rgillescab@gmail.com](mailto:rgillescab@gmail.com)

**¿Cuál es tu talento?** : ¿Te gustaría ayudar con las facilidades de renovación en la parroquia? ¡Se parte de algo genial! Nuestra Señora de Lourdes está buscando feligreses que tengan experiencia en construcción, ingeniería, arquitectura, mantenimiento, alfombra o de otras habilidades que pueden ayudar en la identificación y priorización de los próximos proyectos para reparar y renovar nuestras instalaciones. Si usted está interesado por favor póngase en contacto llamando a la rectoría o con Rose Gilles al [rgillescab@gmail.com](mailto:rgillescab@gmail.com)



**Adoration of the Blessed Sacrament**  
Fridays at Our Lady of Lourdes Church from 5:00 PM to 7:00 PM. On First Fridays we will have an all-night vigil of adoration in the chapel of the church basement.

### **Adoración del Santísimo Sacramento**

Todos los Viernes en la Iglesia desde las 5:00 PM hasta las 7:00 P.M.

El primer viernes de cada mes continuaremos la exposición del santísimo después de la misa en la capilla del sótano de la Iglesia hasta las 8:00 AM del Sábado.



### **Grupo de Oración**

Es un grupo Carismático en Español que se reúne para alabar y escuchar la palabra de Dios. Acompañenos todos los Miércoles después de la misa de las 7:00PM

### **Charismatic Praying Group**

Is in Spanish and meets on Wednesdays at 7pm

### **From the Saint Vincent de Paul Society**

The food pantry opens every Monday evening (Tuesday evening after a Monday holiday) from 6:30 to 8:00 in the basement of the OLOL parish center, 45 Brookside Ave. We also need a strong, enthusiastic volunteer to help with our Monday morning (9:15 to 11:15) pick-ups from the Greater Boston Food Bank. If you can possibly help out, please call Riqueldys in the Parish Office. If you like to support us please leave your monetary donation in the box/pillar in the entrance of the church.

### **San Vicente de Paul**

*La despensa de Comida esta abierta todos los lunes (o martes si el lunes es feriado) de 6:30 a 8 pm en el sótano del centro parroquial, 45 Brookside Ave. También necesitamos voluntarios fuerte y entusiastas para ayudarnos los Lunes en la mañana de 9:15 a 11:15 para recoger los alimentos en el Banco de Comida de Boston. Si usted puede ayudar por favor llame a Riqueldys a la Rectoría. Le pedimos que si quieren ayudarnos por favor dejen sus donaciones monetarias en la caja o pilar en la entrada de la iglesia.*

### **CORI**

We like to remind every volunteer that we are still collecting the CORI forms. If you volunteer as Religious Education, Youth Ministry, Ministry to the Dying, Pastoral Visitation to the Sick and Homebound, Music Ministry, Worship Ministry, Saint Vincent DePaul Society, Ushers, Eucharistic Ministers and ANY other volunteers the CORI is a requirement that needs to be filled every year. If you have not yet fill in a CORI form you need to come to the rectory Monday thru Friday from 9am to 5pm.. Bring your ID.

La Arquidiócesis de Boston requiere que todos los voluntarios ya sean Catequistas, Ministros de Eucaristía, visita a los enfermos, de Música, de la Palabra, San Vicente de Paul, Servidores y a TODO otro voluntario llene la forma del CORI todos los años. Si usted no ha llenado el CORI tiene que venir a la Rectoría de lunes a viernes de 9 a 5 de la tarde. Traiga su tarjeta de identificación.

# Saint Mary of the Angels Parish - Parroquia Santa María de los Ángeles

*Sunday Collection~Colecta Dominical*

**\$2,815.95**

**Grand annual \$4,924.93**

SECOND COLLECTION: Feb 14 Fuel

**Adoration of the Blessed Sacrament Mondays in the Parish house Chapel from 6 to 7pm.**

**Adoración del Santísimo Sacramento Los Lunes en la capilla de la casa Parroquial de 6 a 7PM**

**Planning Holy Week Liturgies.** If you are interested in helping plan the liturgies for Holy Week (March 20 – 27), please come to a meeting this coming Wednesday, January 13, at 7 pm in the Parish House. Parishioners who have never worked on liturgy before are encouraged. You do not need prior experience. You will work as a team with other community members who have coordinated Holy Week before.

**Planear las liturgias de Semana Santa.** Si usted está interesado en ayudar a planear las liturgias de Semana Santa (del 20 al 27 de marzo), por favor venga a una reunión este próximo miércoles, 13 de enero a las 7 pm en la Casa Parroquial. Animamos a los feligreses que nunca han trabajado en la liturgia antes. No es necesario tener experiencia previa. Usted va a trabajar en equipo con otros miembros de la comunidad que anteriormente ya han coordinado la Semana Santa.

**Jobs Book:** Job seekers— check out the binder in the back of the church for varies job openings.

**Libro de Trabajo:** En la parte posterior de la iglesia usted encontrara un libro con oportunidades de trabajo para aquellos interesados.

**Meeting Minutes:** What's' going on? All St. Mary's PPC minutes for the past year are in a 3 ring binder in the back of the church.

**Minutas de Reuniones:** Que esta pasando? Todas mas minutas de las reuniones pastorales de Santa Maria del ultimo año están en la parte de atrás de la iglesia.

**On February 22** between the Masses we will have another "Anti-racism- a Response to the Gospel" session in the Youth Room, the room beyond the 1st floor Sunday coffee room. Take your coffee and snack and come!

**El 22 de Febrero** entre las misas tendremos otra sección de "Anti-racismo— una respuesta del Evangelio" en el salón de Jóvenes que esta después del salón del café de los Domingos. Agarre su café y picadera y acompañenos.



**The Food Pantry**  
**La despensa de comida**

**Food Pantry Phone Number -**  
**Teléfono de la Despensa de Comida 617-833-1898**

Day-Dia	Activity-Actividad	Time-Hora
Tuesday-Martes	Ignatius Latin Group - Equipo Latino Ignaciano (ELI)	6:30pm
Wednesday - Miércoles	Food Pantry-Despensa de Comida Christian Formation-Formación Cristiana	5:00pm 6:30pm
Thursday- Jueves	Ensayos del Coro Hispano English Mass Choir Rehearsal	7:00pm 7:30pm
Saturday- Sábados	Parish Volunteer cleaning- Limpieza hecha por Voluntarios	9:00am

**"Opening the Door to Mercy"** is the theme of this year's SMA retreat to be held on March 5th and 6th in Ipswich. Pope Francis has declared this year as a "Year of Mercy" and asked us to focus on the generous and unending mercy God offers to us. Our retreats are bilingual and are very welcoming to all newcomers. We will explore this theme through presentations, reflection on Scripture, individual prayer and group sharing in the peace and beauty of the Notre Dame Spirituality Center. We will leave from SMA at 8 am on Saturday, March 5th and return to SMA by 2pm on Sunday, March 6th. Transportation will be available. The cost is \$65 and financial aid is available. Sign-ups begin on Sunday, January 31st. We ask a \$10 deposit to hold your space. See Ann Grady or Rocio Castillo for more information.

**"Abriendo la puerta a la Misericordia"** es el tema del retiro de SMA de este año, que se celebrará el 5 y 6 de marzo en Ipswich. El papa Francisco ha declarado este año como "Año de la Misericordia" y nos pidió que se centran en la generosa e interminable misericordia que Dios nos ofrece. Nuestro retiros son bilingües y todos son bienvenidos. Vamos a explorar este tema a través de presentaciones, la reflexión sobre la Escritura, la oración individual y compartir en grupo en la paz y la belleza del Centro de Espiritualidad de Notre Dame. Saldremos desde SMA a las 8 am el sábado 5 de marzo y regresar a SMA a las 2pm el domingo, 6 de marzo. Habrá transporte disponible. El costo es de \$65 y tendremos ayuda financiera disponible. Inscripciones comienzan el Domingo, 31 de enero. Pedimos un depósito de \$10 para guardar su espacio. Vea a Ann Grady o Rocio Castillo para más información.

# General information- Información General

## Parishes General Staff -Personal de las Parroquias

**Rev. Carlos Flor, Pastor**

**Rev. Miguel Angel Bravo, Parochial Vicar**

**Rectory Tel: 617-524-0240**

For emergencies call the parish and dial option 1

*Para emergencias, llame a la parroquia y elija la opción 1*

**Rose Gilles, Finance & Operations Manager**

**Bob Locke, Maintenance Manager**

**Riqueldys Peña, Administrative Assistant**

**Jesús Ortiz & José Pérez,**

Deacons - *Diáconos*

**Suzanne Robotham, Ignatian Volunteer**

*suzanne.robotham@gmail.com , 617-750-8054*

**Facebook: Catholics JP Roxbury**

**Tweeter: @catholicJPRox**

## St. Mary of the Angels Parish

[www.stmaryoftheangelsroxbury.org](http://www.stmaryoftheangelsroxbury.org)

Fax: 617-442-6455 E-mail: [Stmaryoftheangels@msn.com](mailto:Stmaryoftheangels@msn.com)

### **SMA Parish Mission Statement - Misión de la Parroquia**

*Mission: Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.*

*La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.*

### **Sunday Masses • Misa los Domingos**

9:00am English

11:00am *Español*

### **Weekly Mass and Services in English**

Mass on Tuesday at 9:30am

Communion Service Wed, Thu, & Fri at 9:00am

### **Parish House Hours - Horario de la casa Parroquial**

Monday - Thursday 9:00- 3:00pm

Saturday 9:00 - 11:00am

Lunes a Jueves 9:00 - 3:00pm. Sábados 9-11am

**Food Pantry-Despensa de Comida 617-833-1898**

**Outreach: Sr. Virginia Mulhern, [vir\\_mul@msn.com](mailto:vir_mul@msn.com)**

**Coordinator of Religious Education:**

**Luzdary Pelaez, [luzdarysma@gmail.com](mailto:luzdarysma@gmail.com),**

**Shauna Townsend [ash325nme519@aol.com](mailto:ash325nme519@aol.com)**

**English Choir: Drew Reynolds**

**Spanish Choir: Juana Pujols [juanata67@hotmail.com](mailto:juanata67@hotmail.com)**

## St. Thomas Aquinas Parish

[www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com) -Search: St. Thomas Aquinas

617-524-1840 fax / e-mail: [stthosaq@comcast.net](mailto:stthosaq@comcast.net)

### **Masses Schedule - Horario de las Misas**

**Saturday:** 4:00pm English

7:30 pm English (Neocatechumenal Community)

**Sunday:** 10:00am English

12:30pm *Español*

**Daily Mass in English 12:00pm (Monday - Friday)**

**Misa diaria en Español 7:00pm (solo los Jueves)**

**Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial**

Monday - Friday 9:00—5:00pm

**Music Director: Mary Anne Polich, [singingcatlover@gmail.com](mailto:singingcatlover@gmail.com)**

## Our Lady of Lourdes Parish

[www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com) -Search: Our Lady of Lourdes

617-524-1840 fax / e-mail: [stthosaq@comcast.net](mailto:stthosaq@comcast.net)

### **Sunday Masses • Misa los Domingos**

8:00am *Español*

10:00am English

12:30pm (11:30am June to September) *Español*

**Misa diaria en Español 7:00pm (solo Miércoles y Viernes)**

**Parish Office Hours - Horas de la oficina parroquial**

at St Thomas Aquinas Rectory

Monday - Friday 9:00—5:00pm

**José Gonzalez-Religious Education Coordinator**

**Ana Quintanilla- Spanish Choir, Coro en Español**

## Sacraments-Sacramentos

### **Confessions - Confesiones**

St. Thomas Aquinas's chapel: Saturday 3:00pm - 4:00pm

### **Religious Education - Educación Religiosa**

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:15 pm

St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

### **Confirmation - Confirmación**

St. Thomas Aquinas & Our Lady of Lourdes: Wednesdays 6:00 - 7:30 pm in Fr. Thomas hall

St. Mary of the Angels: contact the office

### **Please call the Rectory for - Llame la Rectoría para**

- Baptism - *Bautismo*
- Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- To join our Community - *Ser parte de la Comunidad*